



les jardins du faubourg

PARIS



CARTE DES SOINS
SPA MENU

SHISEIDO
GINZA TOKYO



SHISEIDO

GINZA TOKYO

La maison Shiseido a été fondée en 1872 à Ginza, quartier au cœur de la ville de Tokyo. Première pharmacie occidentale à voir le jour au Japon, Shiseido a toujours puisé son inspiration dans les richesses de l'Orient et de l'Occident.

SHI Ressource - **SEI** Vie - **DO** Maison

Le nom Shiseido incarne la philosophie de notre marque et signifie « La maison qui contribue à la qualité de la vie ».

Maison Shiseido was founded in 1872 in Ginza, a district in the heart of the city of Tokyo. The first Western pharmacy to be launched in Japan, Shiseido has always drawn its inspiration from the riches of the East and the West.

SHI Resources - SEI Life - DO Home

The name Shiseido embodies the philosophy of our brand and means «The house that contributes to the quality of life»

150 ans
d'expertise dans le
soin de la peau
*150 years of expertise
in face skincare*

+ de 1500
chercheurs dans
9 centres
*more than 1500
researchers in 9 centers*

28
récompenses
IFSCC
*28 IFSCC
awards*



les jardins du faubourg
PARIS

LES EXCLUSIFS SHISEIDO *SHISEIDO EXCLUSIVES*

Nos soins du visage sont l'alliance unique de nos brevets issue de la Biotechnologie. Une expérience d'exception pour honorer la peau et l'esprit. Une vision authentique de la beauté. Ces soins magnifient la sensorialité des produits et exaltent les sens en mettant l'accent sur les sensations agréables procurées par le toucher et la chaleur.

Our facials treatments are the unique alliance of our biotechnology patents. A exceptional experience to honor the skin and the spirit. An authentic vision of beauty. These treatments magnify our products sensoriality and exalt the senses by emphasizing the pleasant sensations provided by touch and warmth.

LE SOIN FLASH ECLAT PERSONNALISÉ *FLASH PERSONALIZED GLOW TREATMENT*

45' 120€

Véritable soin exfoliant, désincrustant, perfecteur de peau. Un coup d'éclat apporté par la méthode de double nettoyage à la Japonaise. Méthode ancestrale inspirée des Bains d'Onsen.

Authentic exfoliating, descaling, skin perfecting treatment. A touch of radiance brought by the Japanese double cleaning method. Ancestral method inspired by Onsen Baths.

LE SOIN HYDRATATION PERSONNALISÉ *PERSONALIZED MOISTERIZING TREATMENT*

60' 150€

Ce soin visage entièrement manuel convient à tous les types de peaux. Il détend les traits, relaxe intensément, repulpe la peau en profondeur. Le final de se soin se réalise avec l'utilisation d'un RIDOKI, outil hérité de la médecine asiatique utilisé depuis des millénaires pour ses vertus régénérantes et apaisantes sur la peau.

This fully manual facial treatment is suitable for all skin types. It relaxes the features, intensely relaxes, plumps the skin deeply. The ultimate care is achieved with the use of a RIDOKI, a tool inherited from Asian medicine used for millennia for its regenerating and soothing properties on the skin.





les jardins du faubourg
PARIS

LES EXCLUSIFS SHISEIDO SHISEIDO EXCLUSIVES

LE SOIN LIFT ANTI-AGE PERSONNALISÉ PERSONALIZED ANTI-AGING TREATMENT

60' 150€

Ce soin régénérant combine l'expertise Shiseido avec la meilleure des techniques de modelage japonais. Le Kobido est un art traditionnel, qui agit sur l'équilibre du ki « l'énergie vitale » et aide à tonifier, raffermir et redessiner l'ovale du visage. Associé au masque revitalisant, la peau est liftée et rajeunie immédiatement. Idéal en cure pour des résultats durables.

This regenerating treatment combines the Shiseido skincare expertise with the best of Japanese modeling techniques. Kobido is a traditional art, which acts on the balance of ki «vital energy» and helps to tone, firm and redraw the face oval. Associated with the revitalizing mask, the skin is lifted and rejuvenated immediately. Ideal as a cure for lasting results.

LE SOIN HOMME PERSONNALISÉ PERSONALIZED MEN TREATMENT

60' 150€

La gamme Shiseido Men qui est un véritable coach pour la santé et beauté de la peau. Ce soin haute performance offre un moment de détente unique qui hydrate, apaise et fortifie de l'intérieur. Une peau tonifiée, revitalisée, en pleine forme.

The Shiseido MEN line is a coach for skin health and beauty. This high performance treatment offers a unique moment of relaxation that hydrates, soothes and strengthens from the inside. A tonified, revitalized skin, more healthy than ever.



les jardins du faubourg

PARIS

LES EXCLUSIFS SHISEIDO

SHISEIDO EXCLUSIVES

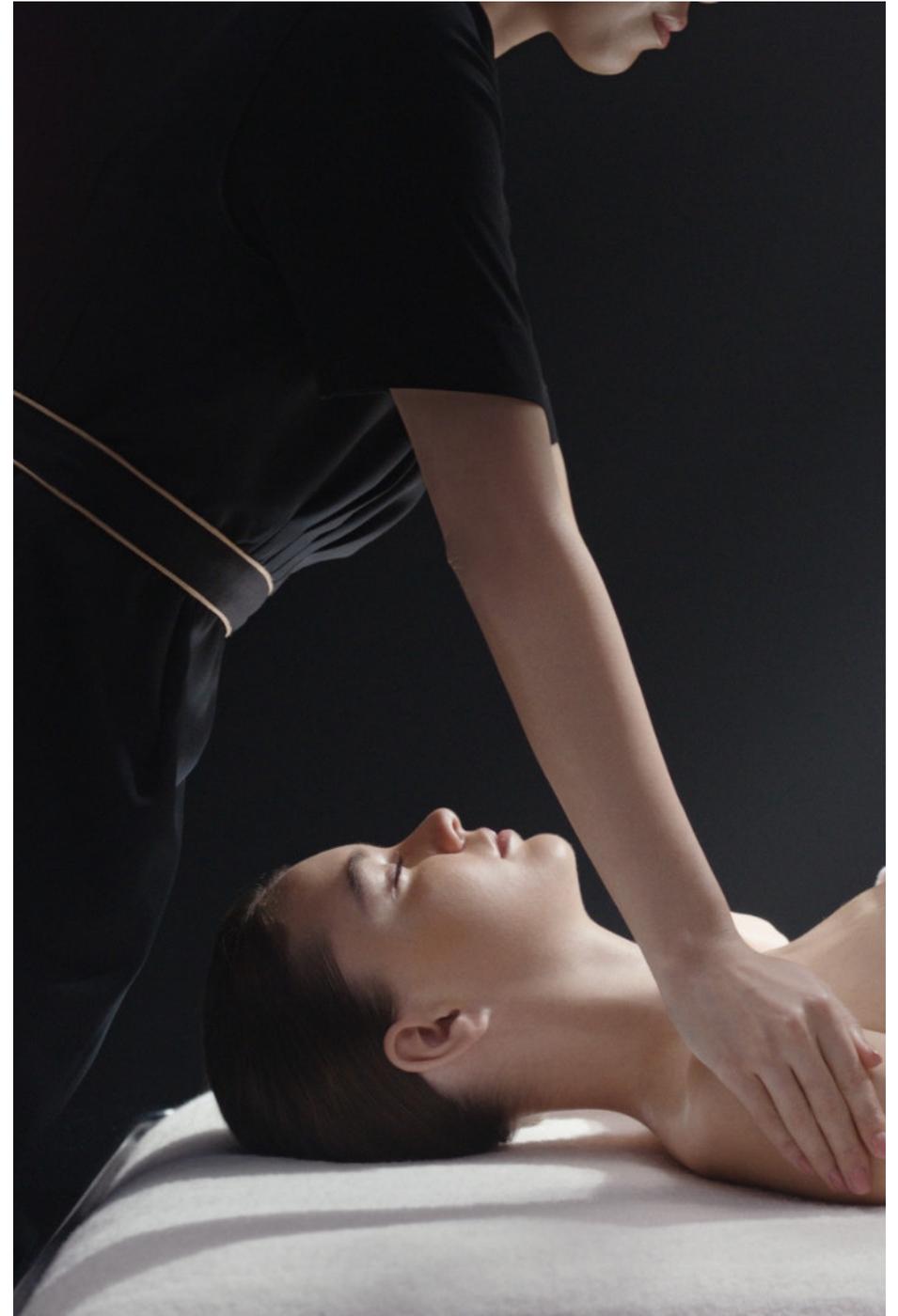
LE SOIN YUTAKA PREMIUM

PREMIUM YUTAKA TREATMENT

90' 220€

Le soin YUTAKA est l'association de modelages qui utilisent le savoir-faire manuel de la thérapeute et les textures uniques de la ligne premium Future Solution LX. Véritable soin tonifiant, régénérant et illuminant pour la peau, grâce à l'association d'herbe Enmei, plante de longévité, et de thé vert Uji. Profitez d'un massage du visage, des trapèzes, pieds et mains pour un moment de relaxation absolue.

The YUTAKA treatment combines massages which uses the manual know-how of the therapist and the unique textures of the premium line Future Solution LX. Real tonifying, regenerating and illuminating treatment for the skin, thanks to the combination of Enmei herb, longevity plant, and Uji green tea. Enjoy a massage of the face, trapezius, feet and hands for a moment of absolute relaxation.



MASSAGES

TOUS NOS SOINS SONT REALISABLES EN DUO
ALL OUR TREATMENTS ARE AVAILABLE IN COUPLE ROOM

60' 90'
150€ 220€

MASSAGE CALIFORNIEN CALIFORNIAN MASSAGE

Véritable thérapie anti-stress et éveil des sens, ce massage délicat procure une réelle sensation de bien-être et de détente musculaire. Ses manœuvres lentes, enveloppantes et harmonieuses bercent le corps pour une parenthèse sensorielle et un moment de profonde sérénité.

A true anti-stress therapy, this multisensorial experience inspires complete calm, leaving you totally relaxed and invigorated. The Californian massage facilitates oxygenation and stimulates circulation for a perfect synergy of body and mind.

MASSAGE SUEDOIS SWEDISH MASSAGE

Ce massage constitué de mouvements longs et appuyés contribue à détendre efficacement les tensions. Grâce à ses techniques d'étirements ciblés sur la détente musculaire, il favorise une profonde relaxation, une diminution du stress physique et favorise la récupération du corps.

A classic massage technique that uses long and smooth strokes that soothe the muscles, enhance physical and emotional well-being through promoting circulation, easing muscle soreness and relieving tensions.

MASSAGE BALINAIS BALINESE MASSAGE

Le massage balinais est un soin holistique inspiré des techniques traditionnelles indonésiennes. Il comporte des étirements en douceur, des acupressions et de la réflexologie. Ce massage permet de stimuler la circulation de l'énergie « Qi » et l'oxygénation. Une sensation ultime de bien-être envahit tout le corps.

This massage is a full-body holistic treatment using traditional Indonesian techniques combining gentle stretches, acupressure and reflexology to stimulate the circulation, oxygen and "Qi" energy, endowing a sense of well-being, tranquility and deep relaxation.

MASSAGE AYURVÉDIQUE ABHYANGA AYURVEDIQUE ABHYANGA MASSAGE

Inspiré de la médecine traditionnelle d'Inde, le massage abhyanga utilise les techniques ancestrales ayurvédiques. Ce voyage holistique stimule la circulation sanguine, libère les mouvements et développe la souplesse du corps.

Based on Ayurveda techniques, this traditional massage comes from India. It helps stimulate blood circulation and increase mobility and flexibility of the body. It is particularly good for reducing the effects of stress and tensions.

MASSAGE PROFOND REVITALISANT DEEP TISSUE MASSAGE

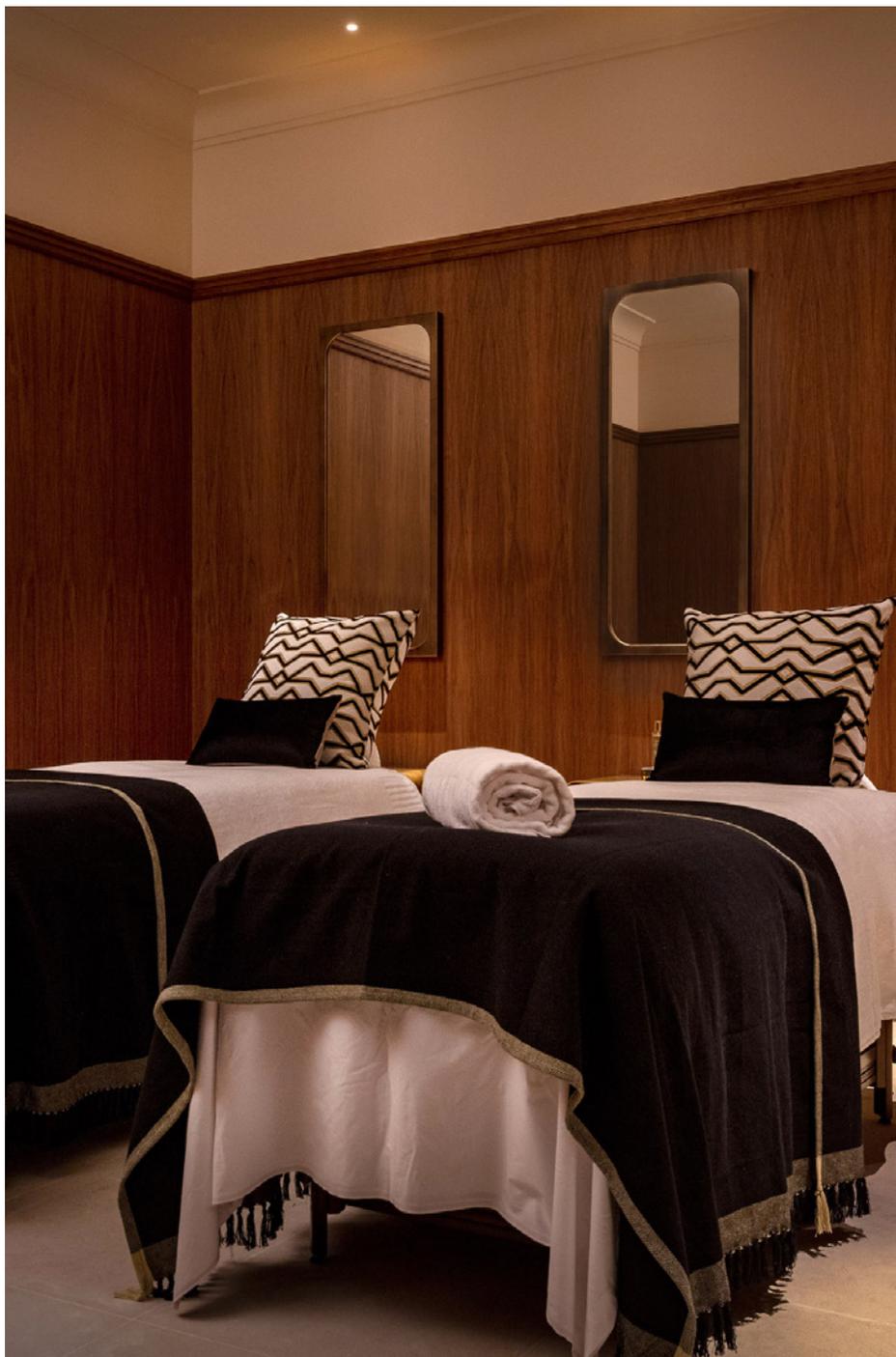
Idéal pour les sportifs, ce massage appuyé méthodique procure une relaxation et un soulagement intense. Ses manœuvres profondes et toniques favorisent un état de bien-être récupérateur suite à un effort physique, afin d'améliorer la mobilité du corps et d'atténuer les douleurs musculaires.

An intense massage using specific therapeutic techniques and deep pressures to alleviate deep-seated tensions, soothe chronic muscle pains and energize the body.

MASSAGE SUR-MESURE TAYLOR-MADE MASSAGE

Ce soin sur-mesure du corps et de l'esprit allie le bien-être d'un massage personnalisé et le diagnostic expert du praticien, afin de répondre à toutes vos attentes pour un moment de totale relaxation.

A tailor-made massage for an overall relaxation, alleviating tensions or soothing tired muscles. Our trained massage therapist designs the ideal massage to treat both body and mind.



les jardins du faubourg
PARIS

MASSAGES

MASSAGE DE LA TÊTE ET DES ÉPAULES HEAD AND SHOULDERS MASSAGE

45'

120€

Inspiré de la médecine ayurvédique, ce massage traditionnel originaire d'Inde se concentre sur les épaules, le cou, le crâne et le dos. Il stimule la circulation sanguine, libère les mouvements et développe la souplesse du cou et des épaules pour une évansion ciblée.

This head, neck, scalp and full back massage based on Ayurvedic techniques helps to melt away tension and stress to lull your body into a deep state of dream-like relaxation

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE FOOT REFLEXOLOGY

45'

120€

Grâce à des points de pression plantaire, la réflexologie facilite la récupération, tout en stimulant l'élimination des toxines engendrées par le travail musculaire. Cette technique ancestrale permet de localiser et d'apaiser les douleurs en régulant les flux d'énergie du corps et en améliorant la circulation sanguine et lymphatique.

An hour of complete restoration of body and mind. Using specific pressure points on the foot, this massage relieves pain, restores balance and improves circulation.

JET LAG DRAINANT JET LAG MASSAGE

45'

60'

120€

150€

Des manœuvres fluides et drainantes activent le système lymphatique et la stimulation des points d'énergie le long des méridiens, tout en harmonisant les grandes fonctions du corps. L'organisme se libère de ses toxines, les jambes retrouvent leur légèreté et le corps est revitalisé.

This massage is specially designed to comfort your travel-weary body and mind. An invigorating massage promotes manual drainage of the lymphatic system. The body releases its toxins, the legs find their lightness and the body is revitalized.



les jardins du faubourg

PARIS

manucurist
PARIS

BEAUTÉ MAINS ET PIEDS MANICURE AND PEDICURE

BEAUTÉ DES MAINS <i>HAND BEAUTY</i>	70€
BEAUTÉ DES PIEDS <i>FOOT BEAUTY</i>	80€
POSE DE VERNIS - (en supplément*) <i>NAILS POLISH</i>	20€
POSE DE GREEN FLASH - (en supplément*) <i>GREEN FLASH NAILS POLISH</i>	60€
DEPOSE DE SEMI-PERMANENT - (en supplément*) <i>POLISH REMOVAL</i>	50€

*En complément de votre beauté des mains et des pieds
In addition to your hand or foot beauty treatment

MAQUILLAGE MAKE UP

MAQUILLAGE JOUR <i>DAY MAKE UP</i>	130€
MAQUILLAGE SOIRÉE <i>EVENING MAKE UP</i>	150€



les jardins du faubourg

PARIS

LA COIFFURE HAIRDRESSING

BRUSHING COURT <i>BLOW DRY - SHORT HAIR</i>	110€
BRUSHING LONG <i>BLOW DRY - LONG HAIR</i>	130€
COUPE BRUSHING <i>HAIRCUT BLOW DRY</i>	210€
COUPE ÉVÈNEMENTIEL <i>HAIR STYLING SPECIAL EVENTS</i>	200€
COUPE HOMME <i>MEN'S HAIRCUT</i>	110€
BOUCLES (en supplément*) <i>CURLS</i>	50€

*En complément de votre brushing
In addition to your blow dry



les jardins du faubourg
PARIS

COACHING

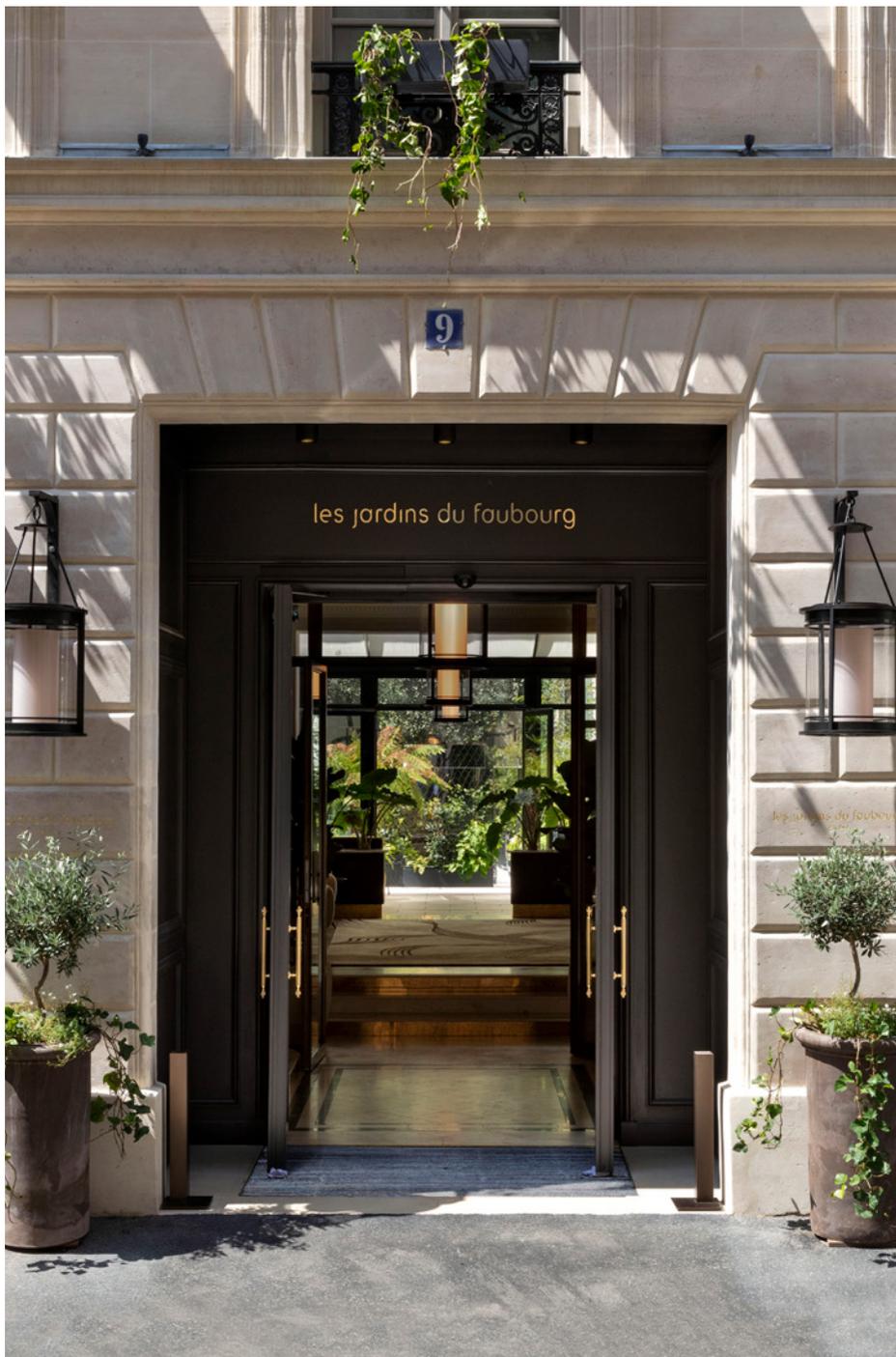
60' 90'
130€ 180€

YOGA
YOGA
COACHING SPORTIF AU FITNESS OU EN EXTERIEUR
SPORTS COACHING IN FITNESS OR OUTDOORS

ACCES AU SPA SPA ACCESS

À LA JOURNÉE (10H00 À 19H00) <i>FULL DAY</i>	95€
À LA DEMI-JOURNÉE (3H00) <i>HALF DAY</i>	70€
À LA SEANCE (1H00) <i>SESSION</i>	50€
FORMULE 10 ENTRÉES (2H) PAR AN <i>10 SESSIONS</i>	500€





les jardins du faubourg
PARIS

INFORMATIONS SPA SPA INFORMATIONS

RÉSERVEZ VOTRE SOIN

Notre équipe se tient à votre disposition pour toute réservation, de votre chambre en composant le 61, par téléphone au +33 (0)1 86 54 15 15 ou par email spa@jardinsdufaubourg.com. Le spa est accessible de 7h00 à 21h00 et de 9h00 à 20h00 pour les soins. Nous vous informons qu'un supplément de 30€ sera facturé par heure de soin, pour toute prestation réalisée entre 7h00 et 9h00 et entre 20h00 et 23h00. Tous nos modelages sont exclusivement dédiés au bien-être et ne possèdent aucune visée thérapeutique.

BOOK YOUR TREATMENT

Reception is at your disposal for any booking from your room by dialling 61, by phone +33 (0)1 86 54 15 15 or by email spa@jardinsdufaubourg.com. We inform you that an extra charge of 30€ will be added per treatment, for any treatment provided between 7 - 9 am and 8 - 11 pm. We recommend you to be ready before your therapist arrives to fully benefit from your treatment. All our massages are well-being treatments and are non-therapeutic.

L'ACCÈS AUX INSTALLATIONS

La clientèle de l'hôtel peut profiter librement du fitness, de la piscine et du sauna tous les jours 24h/24.

ACCESS TO THE FACILITIES

The hotel guests have free access to the fitness facilities, the pool and the sauna everyday from 24 hours a day.

CONDITIONS MÉDICALES

Merci de nous aviser de tout problème de santé, allergies ou blessures, et de nous prévenir si vous êtes enceinte afin de vous conseiller un soin adapté.

HEALTH CONDITIONS

Please inform us about any medical conditions, allergies or any wounds and advise us if you are pregnant in order to recommend you the most suitable treatment.

POLITIQUE D'ANNULATION

En cas de retard, votre soin sera malheureusement écourté afin de ne pas gêner les clients suivants. Pour toute annulation, merci de nous prévenir au minimum 2 heures à l'avance. Passé ce délai, votre soin sera facturé dans son intégralité.

CANCELLATION POLICY

If you are delayed, your treatment will be shortened. Cancellations must be done a minimum of 2 hours before the appointment is due to avoid any charges. Otherwise, your treatment will be fully charged.

